

Scurt ghid pentru Umrah și reglementările acesteia

română

روماني

شركاء التنفيذ :



المحتوى الإسلامى



رواد التراجم



بيان الإسلام



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص

Tel : +966 50 244 7000

info@islamiccontent.org

Riyadh 13245-2836

www.islamiccontent.org

Laudă lui Allah, Domnul lumilor și pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra profetului nostru Mohammed și asupra neamului și Companionilor săi.

Așadar,

Acest tratat oferă o prezentare succintă a Pelerinajului Mic (Umrah) ce include reglementările și eticheta specifice, cu intenția de a reuni într-un format accesibil, = toate informațiile esențiale de care are nevoie un pelerin.

Îi cerem lui Allah să facă ca acest tratat să fie doar de dragul Său și să fie de folos pentru toți musulmanii.



Comisia Științifică a Asociației pentru Promovarea Conținutului Islamic în Limbi Străine

Condițiile acceptării actelor de adorare

Actele de adorare nu sunt acceptate de Allah Preaînaltul, decât dacă îndeplinesc două condiții specifice, și anume:

1 Sinceritatea și devoțiunea,

în sensul că printr-o faptă este căutată Mulțumirea lui Allah și răsplata Vieții de Apoi.

Allah Preaînaltul a spus:

وما أمرُوا إِلَّا لِيُعْبَدُوا اللَّهَ
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ

Și nu li s-a poruncit decât să-L adore pe Allah, cu credință curată și statornică în religia Lui, [Coran, 98:5]

Și a spus Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa):
„Faptele sunt socotite după intenții, și fiecare om va obține ca răsplată ceea ce a intenționat.”²

2 Urmarea Profetului (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa)

în vorbă și în fapte.

Profetul (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a spus:

„Aceluia care a introdus o inovație în religie, aceasta îi va fi respinsă și neacceptată de către Allah.”

Iar în consemnarea lui Muslim (1718):

„Cel care săvârșește o faptă care nu este în conformitate cu principiile noastre, îi va fi respinsă.”

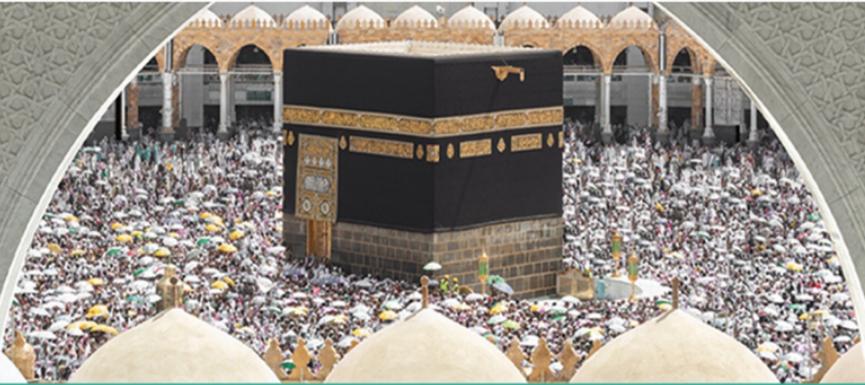


1- Adică: Îndreptându-se spre El și spre adorarea Sa, și întorcându-se de la orice altceva.”- aceasta este traducerea interpretării lui al-Saadi (pag. 538).

2- Relatat de Bukhari, nr. (1) și de Muslim, nr. (1907).

3- Relatat de Bukhari, nr. (2697) și de Muslim, nr. (1718).

4- Relatat de Muslim, nr. (1718)



Reglementarea privind învățarea modalității de îndeplinire a **Pelerinajului Mic (Umrah)** și a prescripțiilor acesteia

Cel care dorește să împlinească un act de adorare, ar trebui ca mai întâi să învețe călăuzirea Profetului (**Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa**) în acest sens, pentru ca faptele sale să fie conforme Tradițiilor Profetice (Sunnah). De altfel, Profetul (**Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa**) obișnuia să îi îndemne pe oameni la urmarea sa și la a se lăsa călăuziți de exemplul său. Malik ibn al-Huwayrith a relatat că Mesagerul lui Allah (**Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa**) a spus:

„Rugați-vă așa cum m-ați văzut rugându-mă!”⁵

De la Jabir (Allah să fie mulțumit de el) s-a relatat: „L-am văzut pe Profet (**Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa**) aruncând pietrele de pe cămila sa în Ziua Sacrificiului (Yaum an-Nahr) și spunând: Luați de la mine ritualurile voastre (de Pelerinaj), căci nu știu dacă voi mai face alt Pelerinaj după acesta.”⁶

5- Relatat de Bukhari, nr. (6008).

6- Relatat de Muslim, nr. (1297).

Virtuțile Peleriajului Mic (Umrah)

Umrah are două tipuri de virtuți:
generale și particulare

Virtuțile generale:

1 Abu Hurairah (Allah să fie mulțumit de el) a relatat că Mesagerul lui Allah (**Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa**) a spus: „O Umrah până la următoarea Umrah este o ispășire pentru păcatele comise între ele, iar un Hajj mabrur (acceptat de Allah) nu are altă răsplată decât Paradisul.”⁷

2 Abdullah ibn Mas'ud (Allah să fie mulțumit de el) a relatat că Trimisul lui Allah (**Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa**) a spus: „Urmați Hajj cu Umrah, căci acestea alungă sărăcia și păcatele, așa cum focul elimină impuritățile din fier, aur și argint. Și pentru Hajj-ul acceptat (mabrur) nu există răsplată decât Paradisul.”⁸⁹

Iar virtuțile speciale se referă la efectuarea acesteia în timpul Ramadanului:

Ibn Abbas (Allah să fie mulțumit de el) a relatat că Profetul (**Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa**) a spus: „Umrah făcută în Ramadan este echivalentă cu un Hajj împreună cu mine.”¹⁰

7- Relatat de Bukhari, nr. (1773) și de Muslim, nr. (1349).

8- Relatat de At-Tirmidhi, nr. (810) și de An-Nasa'i, nr. (2631).

9- Locul unde arde focul fierarului și al aurarului. At-Tamhid de Ibn 'Abd al-Barr (15/102)

10- Adică: este echivalentă cu împlinirea Peleriajului Mare (Hajj) în compania mea, așa cum este menționat într-o altă relatare.

Modalitatea de îndeplinire a Pelerinajului Mic (Umrah)



Prima parte: Reglementările legate de locurile și momentele prescrise (Miqat)

1. **Miqat-urile** sunt locurile stabilite de Profet (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) din care cei care intenționează să îndeplinească Hajj sau Umrah trebuie să intre în starea de sacralizare rituală (ihram).

2. Astfel, este obligatoriu pentru cel care a trecut prin aceste zone intenționând să îndeplinească Hajj sau Umrah să intre de acolo în starea de ihram, și nu îi este permis să treacă de ele fără a intra în starea de sacralizare rituală.

3. Pentru cel care este situat mai aproape de Mecca decât aceste zone de Miqat, locul său de miqat este locația în care se află, iar el trebuie să intre în starea de ihram pentru Hajj sau Umrah din acel loc.

4. „Cât despre locuitorii din Mecca și cei care intenționează să intre în starea de ihram din Mecca: ei intră în ihram pentru Hajj din Mecca. În ceea ce privește Umrah, ei trebuie să iasă în afara granițelor zonei sacre (al-Haram) și să intre în ihram de acolo, de exemplu din Tan'im sau locuri similare.”



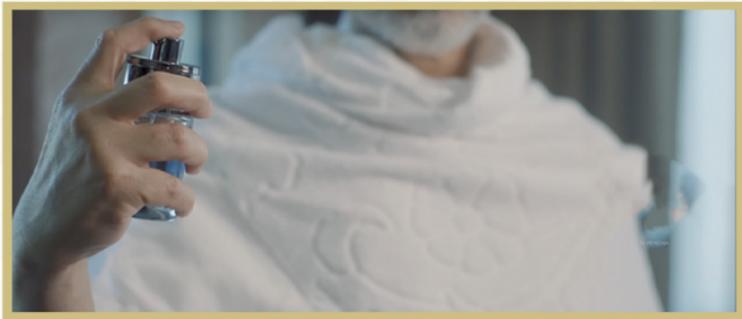
5. Cel care călătorește cu avionul trebuie să intre în starea de ihram în momentul survolării zonei de Miqat. Prin urmare, el trebuie să se pregătească să îmbrace hainele specifice ihramului (în cazul bărbaților) înainte de a ajunge la granițele zonei de Miqat. Iar când ajunge la acestea trebuie să intenționeze imediat intrarea în starea de ihram. Nu îi este permis să întârzie intrarea în starea de ihram până la aterizarea avionului la aeroport. Totodată, îi este permis să fie precaut și să rostească talbiyah înainte de a ajunge la miqat, de teamă că l-ar putea rata din cauza vitezei avionului.



Partea a doua: Descrierea ihram-ului și reglementările acestuia:

Pentru cel care intenționează să intre în starea de ihram sunt recomandate următoarele:

- 1. Îmbăierea**, care este un act confirmat de Sunnah, atât pentru bărbați, cât și pentru femei, inclusiv pentru cele aflate la menstruație sau în perioada postpartum.
- 2. Parfumarea părului** și a bărbii cu cele mai bune parfumuri de oud sau cu alte parfumuri și nu este nicio problemă dacă urmele acestora rămân și după intrarea în starea de ihram. Femeii nu îi este permis să se parfumeze, pentru ca mirosul ei să nu fie simțit de către bărbații străini de ea.



- 3. Purtarea îmbrăcăminții speciale de ihram**, care constă dintr-un izar (o bucată de material care acoperă partea de jos a corpului) și un rida (o bucată de material care acoperă partea superioară a corpului). Sunnah este ca acestea să fie albe și curate sau noi. Femeia poate purta orice își dorește pe parcursul perioadei de ihram, cu condiția ca îmbrăcămintea ei să nu fie o formă de împodobire și expunere a frumuseții sale. Ea trebuie să evite să își acopere mâinile cu mănuși și fața cu niqab (văl peste față), dar le poate acoperi cu altceva în afara acestora (precum marginea hainelor, un văl necusut și nelegat pe față etc).

4. Intrarea în starea de ihram se face după o rugăciune, fie dintre cele obligatorii, fie dintre cele opționale; însă acest lucru nu este o obligație.

5. El spune: „Labeika Allahumma Umrah” (O, Allah, am răspuns chemării Tale prin efectuarea Umrah), iar dacă îndeplinește Umrah în numele altei persoane, atunci va spune: „Labeika Allahumma Umrah ... pentru cutare” (O, Allah, am răspuns chemării Tale prin efectuarea Umrah ... pentru cutare).

6. Dacă cel care dorește să intre în starea de ihram se teme de un obstacol care l-ar putea împiedica să desăvârșească ritualurile pelerinajului, îi este permis să menționeze o condiție la intrarea în starea de ihram spunând: „O, Allah, am răspuns chemării Tale împlinind Umrah, iar dacă se va întâmpla ceva care să mă prevină de la completarea ritualurilor, atunci locul ieșirii mele din starea de sacralizare va fi acolo unde Tu m-ai oprit”. În cazul în care el a menționat această condiție și s-a întâmplat ceva care l-a împiedicat să completeze ritualurile, poate ieși din stare de sacralizare, fără a nu avea nicio obligație sau responsabilitate asupra sa.

7. Apoi, trebuie să rostească în mod cât mai frecvent Talbiah: „Labbayka Allahumma labbayk; labbayka la sharika laka labbayk; inna al-hamda ua an-ni’mata laka ua al-mulk, la sharika lak”” (O, Allah, am răspuns chemării Tale, am răspuns; am răspuns chemării Tale, Tu nu ai niciun asociat, am răspuns; cu adevărat, toată Lauda, toate Binecuvântările și toată Stăpânirea sunt ale Tale; Tu nu ai niciun asociat!). Bărbații trebuie să ridice vocea în timpul rostirii Talbiah, și de asemenea și femeile, dacă nu se află în prezența bărbaților străini de ele. Cel aflat în starea de ihram trebuie să sporească rostirea Talbiah, mai ales în momentul schimbării dintr-un loc în altul sau dintr-un timp la altul, ca atunci când urcă într-o zonă înaltă sau coboară într-o zonă joasă sau la sosirea zilei sau a nopții¹¹.

11- Semnificația formulei de Talbiah când spune „Labbayka” este aceea de răspuns la Chemarea Ta, o, Doamne, în numeroase rânduri, în mod repetat, și are sensul răspunsului omului la chemarea Domnului său și supunerea și ascultarea față de El. „Inna al-hamda ua an-ni’mata laka ua al-mulk” - „Lăudarea - reprezintă descrierea Celui Căruia I se aduce Mulțumire și Laudă ca deținând Atributele Perfecțiunii și Depinătății, împreună cu iubirea față de Acesta și Glorificarea Sa, iar atunci când aceasta se repetă se transformă în Preamărire. „An-ni’amah” - Binecuvântarea- este tot binele revărsat de Allah asupra robilor Săi, prin care le este oferit ceea ce este dezirabil și dorit și este îndepărtat de la ei ceea ce este neplăcut și urât. „Al-mulk” - stăpânirea, înseamnă că toată Stăpânirea îți aparține Tie, Allah Preaslăvitul și Preainaltul fiind Unicul Stăpânitor Desăvârșit.

- 8.În cazul Pelerinajului Mic (Umrah), Talbiah este prescrisă începând cu intrarea în starea de ihram și până la începerea Tauaf-ului.
- 9.Cel aflat în starea de ihram trebuie să acorde o atenție deosebită evitării oricăreia dintre interdicțiile ihramului (mahdhūrāt al-ihrām) până ce iese din aceasta.

Partea a treia: Descrierea Tauaf-ului

- 1.Atunci când cel aflat în starea de ihram intră în Moscheea cea Sfântă, îi este recomandat Sunnah să pășească cu piciorul drept și să spună ruga de intrare în moschee, cea mai autentică dintre acestea fiind: „Allahumma iftah ly abuaba rahmatik!” (O, Allah, deschide-mi mie porțile Îndurării Tale). Această rugă trebuie spusă la intrarea în orice moschee, și nu în mod special la intrarea în Moscheea cea Sfântă (Masjid Al-Haram).
- 2.Când dorește să înceapă Tauaf-ul (înconjurarea rituală a Kaabei), el trebuie să se oprească din rostirea Talbiah și să își așeze îmbrăcămintea de ihram în modalitatea al-idtiba'a, și anume: să așeze bucata de material din partea de sus a ihram-ului astfel încât jumătatea sa să vină în partea dreaptă sub subraț (descoperind umărul drept), iar colțul său să vină peste umărul stâng. Păstrarea părții de sus a îmbrăcăminții de ihram în această modalitate este valabilă doar în timpul Tauaf-ului, imediat după aceasta revenind la modalitatea obișnuită (ca un șal care se înfășoară acoperind ambii umeri).



3. Apoi merge către Piatra Neagră și o atinge cu mâna dreaptă și o sărută; iar în cazul în care nu poate să o sărute, o atinge cu mâna și își sărută mâna; în cazul în care nu a reușit să o atingă cu mâna, o atinge cu ceva avut la îndemână, precum un toiag sau ceva asemănător și sărută obiectul care a atins Piatra Neagră; iar dacă nici aceasta nu îi este posibil, se îndreaptă în direcția Pietrei Negre și își ridică mâna dreaptă către ea (în formă de salut), fără a mai săruta, și cel mai indicat este să evite aglomerația și înghesuiala, pentru a nu îi răni pe ceilalți oameni sau pe el.

4. Atunci când atinge Piatra Neagră el trebuie să spună: „Allahu Akbar!” (Allah este Cel mai Măreț).

5. Apoi el se întoarce către dreapta, lăsând Kaabah să vină în stânga lui și începe înconjurul ritual al Kaabah - Tauaf. Atunci când ajunge la Colțul Yemenit îl atinge fără a îl săruta. În cazul în care acest lucru nu îi este posibil, el nu trebuie să se îngheșue printre oameni și nu trebuie să îl salute (ca în cazul Pietrei Negre).

6. Este recomandat ca între Colțul Yemenit și Piatra Neagră să spună: „Rabbana atina fid-dunia hasanah, ua fil-akhirati hasanah, ua qina adhaba-n nar” (O, Allah, dă-ne nouă bine în această viață, și bine în Viața de Apoi, și ferește-ne de pedeapsa Focului Iadului).

7. Și de fiecare dată când ajunge în dreptul Pietrei Negre ridică mâna în semn de salut către ea, spunând „Allahu Akbar!” (Allah este Cel mai Măreț).

8. În restul Tauaf-ului poate recita orice dorește dintre Pomeniri, Rugi sau Versete din Coran.

9. Este recomandat ca act Sunnah repeziciunea în mers doar în primele 3 înconjurări rituale, mergând rapid și cu pași mici; urmând ca în următoarele 4 înconjurări să meargă așa cum se merge în mod obișnuit.

10. După ce completează Tauaf-ul trebuie să meargă către Maqam Ibrahim (locul în care se consideră că se află urmele tălpilor Profetului Avraam - Pacea fie asupra sa, de când a ridicat temeliiile Kaabei) și să recite:

﴿وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُضَلًّا﴾

„Ua-ttakhadhu mim maqami Ibrahim musalla” (Și luați locul lui Avraam drept loc de rugăciune), [Coran, 2:125] apoi împlinește în spatele acestuia două unități de rugăciune (2 raka'a) sau în orice alt loc din moschee, dacă nu îi este posibil acolo,



citind în acestea în prima unitate de rugăciune, după Surat al-Fatiha:

(قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)

Surat al-Kafirun (Qul ya ayyuha al-kafirun), [Coran, 109:1] iar în cea de a două unitate de rugăciune, după Surat al-Fatiha:

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)

Surat al-Ikhlâs („Qul Hua Allahu Ahad). [Coran, 112:1]

Partea a patra: Descrierea Sa'i (traseul dintre Safa și Marua)

1. Atunci când pelerinul încheie Tauaf-ul și cele două unități de rugăciune aferente acestuia se îndreaptă către Sa'i, iar atunci când s-a apropiat de Safa, trebuie să recite:

(إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ)

„Inna as-Safa ual-Marua min sha'airi Allah” (Cu adevărat, Safa și Marua sunt dintre simbolurile lui Allah), [Coran, 2:158] apoi spune: „Încep cu ceea ce a început Allah” (adica cu Safa). "Mpereye aho Allah yahereye avuga" „Încep cu ceea ce a început Allah.”¹²



2. Apoi se înalță pe Safa până ce poate vedea Kaabah sau direcția ei și se îndreaptă către ea și proclamă Unicitatea lui Allah și declară Măreția Sa spunând: „La ilaha illa Allah uahdahu la șarika lahu, lahu al-mulk ua lahu al-hamd, ua huua ‘ala kulli şey’in qadir. La ilaha illa Allah uahdahu, anjaza ua’dah, ua nasara ‘abdah, ua hazama al-ahzaba uahdah" (Nu este alt dumnezeu demn de a fi adorat în afară de Allah, Unicul, Care nu are niciun partener. A Lui este Stăpânirea, și a Lui este toată Lauda și El este cu putere peste toate, Atotputernic. El Și-a împlinit promisiunea, i-a dat victorie robului Său și a învins singur Coaliția), de 3 ori; și face rugi între acestea.

„Nu există alt dumnezeu demn de a fi adorat în afară de Allah, Unicul, care nu are pe nimeni asociat. A Lui este Stăpânirea și a Lui este toată Lauda, și El este cu putere peste toate, Atotputernic. Nu există alt dumnezeu demn de a fi adorat în afară de Allah, Unicul. El Și-a împlinit promisiunea, Și-a sprijinit robul și i-a învins singur aliați.” Apoi a făcut du’a (rugi) între acestea și a repetat de 3 ori.

3. Apoi coboară mergând dinspre Safa către Marua, iar atunci când ajunge la zona însemnată cu culoarea verde începe să se grăbească viguros, mergând cu repeziciune, ca și cum ar alerga încet, până ce ajunge la următorul semn verde, după care va merge din nou normal, ca mersul obișnuit. Acest mers viguros, ca un alergat lent nu este prescris și femeilor.

4. Când ajunge la Marua îi este prescris să facă asemenea cum a făcut și la Safa (vezi al doilea alineat).

5. Apoi coboară mergând de la Marua către Safa, iar atunci când ajunge la semnul verde începe să meargă viguros, ca un alergat ușor, până ce ajunge la următorul semn verde, de la care continuă cu mersul său obișnuit.

6. Și tot astfel până ce completează 7 ture, socotite de la Safa la Marua o tură și de la Marua la Safa o altă tură.



7. În timpul Sa'i-ului poate recita orice dorește dintre Rugi, Pomeniri sau Coran.

Partea a cincea: Descrierea tăierii sau raderii părului

1. Dacă cel care îndeplinește Pelerinajul Mic a încheiat Tauaf-ul și Sa'i-ul său, trebuie să își radă părul sau să își scurteze din el, iar pentru bărbați Sunnah este ca scurtarea sau raderea să se facă de pe toată suprafața capului.

2. Raderea este mai bună decât scurtarea, cu excepția situației în care perioada de Hajj este atât de apropiată încât nu mai rămâne timp pentru ca părul să iasă din nou, situație în care este preferabil să se rezume la tăierea părului (fără a îl rade).

3. Iar în ceea ce o privește pe femeie, ea trebuie să taie din vârfurile părului său o lungime cât un vârf de deget.



Restricțiile în timpul Ihramului

Acțiunile interzise în starea de ihram sunt:

1. Raderea, tăierea sau smulgerea părului, din orice loc de pe corp.

2. Tăierea completă sau parțială a unghiilor de la mâini și picioare.

3. Acoperirea capului cu ceva care să se muleze sau să fie lipit de el, precum căciulă, eșarfa ghutrah, turban, sau punerea pe cap a unei haine, batic sau batistă, pături, bucată de carton sau orice altceva cu care se intenționează acoperirea capului. Această chestiune îi privește pe bărbați în mod special, excluzând femeile.



4. Purtarea hainelor obișnuite, croite pe măsura corpului, în forma lor cunoscută, precum: hainele croite, pantalonii, cămașa, șosetele și mănușile. Această interdicție este specifică bărbatului, nu și femeii; căci femeia este doar oprită de la următoarele:

A. Purtarea Niqab-ului (vălul legat pe cap care acoperă fața) sau burqa (pelerina care acoperă corpul complet inclusiv fața), precum și al-litham (tipul de văl care este folosit de obicei de către beduini pentru a-și acoperi nasul și gura în deșert), care sunt asemănătoare niqab-ului. Atunci când se află în apropierea bărbaților străini de ea, însă, își poate acoperi fața cu pelerina ei sau cu orice bucată de material (de obicei coborâtă din creștetul capului). Nu este nicio problemă dacă aceasta îi atinge fața și nu trebuie să folosească o bandă sau o ramă specială pentru a îndepărta acest acoperământ de fața, întrucât nu există nicio evidență care să confirme prescrierea acestui aspect.

b. Purtarea mănușilor, însă își poate acoperi mâinile în prezența bărbaților străini de ea acoperindu-le cu marginea îmbrăcămintei ei.

5. Parfumarea corpului sau a hainelor de ihram.

6. Uciderea sau vânarea animalelor sălbatice, chiar dacă nu le-a ucis.

7. Cererea în căsătorie, fie pentru sine, fie pentru altcineva.

8. Încheierea contractului de căsătorie.

9. Contactul fizic în afara actului sexual propriu-zis, cum ar fi sărutul sau atingerea cu dorință.

10. Contactul sexual.

Rezumatul actelor specifice pentru Umrah (pe copertă sau pe ultima pagină)

- 1.Îmbăierea
- 2.Parfumarea.
- 3.Îmbrăcarea hainelor de Ihram
- 4.Ihram-ul, reprezentând intenția începerii ritualurilor pelerinajului.
- 5.Talbiah.
- 6.Tauaf-ul împrejurul Kaabah
- 7.Tauaf-ul împrejurul Kaabah
- 8.Sa'i între Safa și Marua.
- 9.Raderea sau tăierea părului.

Allah știe cel mai bine și implorăm pacea și binecuvântarea lui Allah asupra profetului nostru Mohammed.



Cuprins

Scurt ghid pentru Umrah și reglementările acesteia	1
Introducere	3
1. Condițiile acceptării actelor de adorare	4
2. Reglementarea privind învățarea modalității de îndeplinire a Pelerinajului Mic (Umrah) și a prescripțiilor acesteia	5
3. Virtuțile Peleriajului Mic (Umrah)	6
Modalitatea de îndeplinire a Pelerinajului Mic (Umrah)	7
Prima parte: Reglementările legate de locurile și momentele prescrise (Miqat)	8
Partea a doua: Descrierea ihram-ului și reglementările acestuia:	10
Partea a treia: Descrierea Tauaf-ului	12
Partea a patra: Descrierea Sa'i (traseul dintre Safa și Marua)	15
Partea a cincea: Descrierea tăierii sau raderii părului	17
Restricțiile în timpul Ihramului	18
Rezumatul actelor specifice pentru Umrah (pe copertă sau pe ultima pagină)	20

تعرف على الإسلام

بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



ترجمات متقنة للأحاديث
النبوية وشروحها بأكثر من
لغة (60)



بيان الإسلام
byenah.com



مواد منتقاة للتعريف
بالإسلام وتعليمه بأكثر
من (120) لغة



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



ترجمات متقنة لمعاني
القرآن الكريم بأكثر من
لغة (75)



موسوعات وخدمات إسلامية باللغات
s.islamenc.com



للمزيد
من المواقع الإسلامية
بلغات العالم



محتوى الإسلام
islamcontent.com



مواد إسلامية متنوعة
وشاملة بأكثر من (125)
لغة



ضيوف الرحمن
hajzumrh.com



مواد منتقاة للحجاج
والمعتمرين و الزوار
بلغات العالم

